



**HAWAII STATE
OFESIN PEKIN SUKUN**

**MUMUTAN REN OTOUN
POROUS**

Iten Chon Sukun: _____ Ranin Uputiw: _____
Nasenon Iten Aewin Iten Itechikin Maaken Nukonapen

Ngeni mumuta ngeni ewe State seni Hawaii Ofesin Pekin Sukun, _____
Iten ewe DOE Sukun ika Ofes

Address City State Zip

Coden Kokon Ofesin Pekin Sukun Nampan Fon Nampan Fax

Ngeni: OTOUN ANGEI

ekkei toropwe mi tapwoto/porous, won ewe iten chon sukun me won, chionen chok ekkena ra kan pinepineno seni annuk ren ar repwe apwarano, me pwan a kan pwonupwon me fan ewe Hawai'i Revised Statutes, §325-101 Menungaw me pwan Efeifetanin Semwen kena (HIV Menungaw, ARC, me AIDS); §329-68 Annukun Nemenemen Unusenapen Safeingaw (Tumunun rekoto; oporousen porous mi pinepin seni aramas a kan pinepineno) me pwan §329-B6 Tesin Aangawen Safeingaw (Pungun Tes) ngeni ika seni ewe ofes me/ika aramas a maaketiw me fan:

Iten Ofes ika aramas Nampan Fon

Address City State Zip Code

Afaten sokun toropwe/porous mi mumuta ren katoun me/ika receipt:

Ren ewe popun ren:

Ngang uwa weweiti pwe an emon chon sukun rekorton sukun ra kan pinepin seni meinisin me pwan repwene chok apwano seni mumutan seni Family Educational Rights and Privacy Act of 1974 (FERPA) a pineino otoun ekkena porous nge ika ese wor echo maaken mumuta seni semen me inen ewe chon sukun ika chon sukun ra naf. (Emon "chon sukun mi naf" ii emon chon sukun ii a kan esapw kis seni 18 ierin). Ngang uwa sinei pwe ekkewe rekoton safei, nupwen chok ra kan angei seni ewe sukun me/ika ewe State of Hawaii Department of Education esapw chuen no tumun seni ewe Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996 Privacy Rules nge epwene kan rekoton asukun kena ra kan tumun seni FERPA.

Ngang uwa weweiti pwe aiwe mumuta a kan chok pusin ai me pwan ngang upwene angei sefani ai we mumuta non ew fanoun ese nifinifin seni ani tinanong echo maaken arongorong usun ewe wutuwowun ai we mumuta ngeni ewe minapen sukun mi maaketiw me asan. Ika pwe ngang uwa angei sefani aiwe mumuta, iwe ese kan aa ngeni porous ra kan fen kawor me fan ewe mumuta me mwan epwe katour.

Ngang iei uwa mutata ewe amwetenon porous usun mi esisinita me asan. Ei mumuta a fich ren ew ier seni ewe ranin mi maaketiw me fan nge ika chok pwe ewe sukun a kan iei arongorong ngeni non maak.

_____ Ranin
Sainin Sam me iin ika Chon Sukun mi Naf

_____ Nampan Fon
MAAKEI Iten Sam me iin ika Chon Sukun mi Naf

Address City State Zip Code

Ngeni chon angaiin ofes/emon aramas: Ewe toropwe/porous mi maaketiw me asan epwene kan titino ngonuk ika eomuwe chok ofes won ewe sokun pwe esapw kan aa ngeni pwan ew ofes ika pwan emon aramas nge ika pwe ese wor maaken mumuta seni ewe sam me iin ika chon sukun mi naf. Ewe minapen ofes, chon angang, me pwan chon angang ngeni ew mwich ina a kan angei ewe toropwe/porous mi maaketiw me asan epwene kan eaea ewe toropwe/porous chok ren ekkewe popun ren ina apwarano a kan for ren. Kose mochen eniwinato ekkewe toropwe ngeni ewe sukun mi maaketiw me asan ika pwe en kose kan tongeni fofor ngeni ekkei foforon.